

179/286 1753 September 13., Gurmels¹

Schreiben von Jean-Roch-Frédéric de Maillardoz an Beat Fidel Zurlauben betreffend politische und persönliche Angelegenheiten und seine Reise durch die Schweiz

C Ritter de Maillardoz² informiert seinen lieben «picolo», Brigadier Zurlauben³, über die aktuellen politischen Geschehnisse in diesem Land⁴ und erwähnt in diesem Zusammenhang Zurlaubens «seigneurie», zwei seiner (Maillardoz') Onkel und seine Oberen⁵.

Betreffend die Supplik von Zurlaubens Drucker hat Maillardoz Zurlauben noch nicht geantwortet, weil er den Brief noch nicht erhalten hat. Sein Bruder lässt Zurlauben Komplimente ausrichten.

Maillardoz freut sich über Zurlaubens Nachrichten aus Paris und fühlt sich geschmeichelt, dass sich Bagneux⁶ an ihn erinnert. Er lässt Herrn und Frau Zurlauben⁷, Mademoiselle de Plancy⁸ und seinen lieben Hauptmann grüssen. Maillardoz berichtet weiter über seine Reisen durch einen Teil der Schweiz und erwähnt in diesem Zusammenhang Einsiedeln, Bern, von Erlach, Solothurn, von Stäffis, die Legitimationstagsatzung, den Deputierten von Zug, Zug sowie Versailles.

Er bedauert Zurlauben, der so lange von seinem «liebenswürdigen Objekt» getrennt war und geht auf seine eigenen Liebschaften ein.

Der arme Altermatt ist also gestorben; seinen Nachfolger, von dem es heisst, er sei ein geschickter Mann, kennt Maillardoz nicht.⁹

¹ Im Original: «Cormonde».

² Jean-Roch-Frédéric de Maillardoz.

³ Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hielt er sich an der «Rue neuve de Luxembourg» in Paris auf.

⁴ Freiburg im Üechtland.

⁵ Schultheiss und Rat von Freiburg im Üechtland.

⁶ Landhaus nahe Paris von Beat Franz Plazidus Zurlauben.

⁷ Beat Fran Plazidus Zurlauben und seine Gattin Marie-Florimonde de Pinchène.

⁸ Louise-Charlotte Plancy.

⁹ In einer Dorsualnotiz von Beat Fidel Zurlauben werden erwähnt: Joseph Repond von Charmey, Vormund der Kinder des verstorbenen André Fragnière von Charmey, Kanton Freiburg, Vogtei Corbières. Weitere erwähnte Personen sind nicht vollständig zu entziffern.